Խրթանալոյ իշին սէնէվի գրյմէթի 8 մէճիտ.
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրալար իշին բոլթա իւճրէթի պիզէ օլարագ,
Սէնէվի գրյ. 10 մէճիտ.
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 1/2 »

Էլտէն նիւսխէմիզ սաթըլըր իքի էլի բարալըգ գայիմէյէ։

Պանսպտամի Էրմենար

ՄԻԻՆԱՏԻ ԷՐՃԻԵԱՍ

1878 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 6 | ԱՂԱՖՐԱՆԿԱ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 18

Իլանաթըն պէհէր սաթրրը 1 ինճի տէֆա 3, 2 ինճի տէֆա 2, 3 իւնճիւ վէ սայիր տէ ֆալար իշին 1 դը իլան ուրրասքնա գօնուլմաս եան իլան սաթրրըն Ղ։
Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթասրայ Ֆէնէրչէնպահչէսի բազարընտա վագը Ղ. 41 Իրսի խանընտա Կարապետ Ֆ. Փանոսեան իսմինէ իրսալ իտիլէճէք տիր։

Ամսական 5 մէճիտ։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 17 սեպտ.

Սթանտարտ զազէթասը տէեօր քի, Պէրլին մուահէտէսինին իճրասընը կէճիքտիրէն եալընըզ տէվլէթի Ամիէ օլմասընը իչին մարքի տը Սալիսպուրիտէ, Պապը Ալիսի, Ավսթրիա իլէ պիր մուահէտէ ագտ իթմէէ իճապար իթմէմիշ տիր։

ԱԺԱՆՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՆՕ

Վիէննա, 17 սեպտ.

Պօսնատա պաշլաեան պէօյիւք հարաքեաթը ասքէրիէէ, գրեամըն աղ վագըթտա էօնիւ ալընապիլէճէկինի մէմուլ իթտիրէօր։

Լօնտրա, 17 սեպտ.

Տիբլօմաթլարը էէնի թէչէպպիսաթընա բաղվէն, ինկիլթէրրա տէվլէթի, Եունանիստանը մէթալիպլինի իլթիպամ իշին տիւնէլը սայիրէ իլէ պիրլէշմէյի հալէա ըչտտիրէօր։

Բերլին, 17 սեպտ.

Բիվաեէթ էէօրէ, Միհահաթ բաշա հազրէթլէրի Կիրիտ վալիսի նասպ օլունաճագ իմիշ։

Բոմա, 17 սեպտ.

Ֆանֆիուլլա զազէթասընըն բիվաեէթ իլէտիլինէ կ՝օրէ, պու քէրրէ Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի իլէ տէվլէթի Ամիէ պէյնինատ էէնի պիր մուահէտէ ագտ օլունուլ, մէզքիւր մուահէտէ ահքամընճա, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, Մրսըրը թահթը հիմաեէսինէ ալըեօր։

ՏԱԼԻԼԻՅԷ

Վէ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Զաթը հազրէթի բատիշահի, տիւնքի կիւն սաաթ օն պիր պուչուգ բատտէլէրինատէ Պապը սէրասքէրկի թէբրիք իլէ, պիր մըգտար իսթիրահաթ վէ արամ պուհուրտուգտան սոնրա, իֆիթարը տախի օրասա իթտիքլէրինէն, սէրասքէր բաշա վէ Օսման բաշա հազարթըյլա, միչիրանը ագամ հազարթընտան պաղըլարը հազըր պուլունմուշ, վէ կիճէ սաաթ իքի բատտէլերինատէ ավտէթի հիմաեեուն վուգու պուլմուշ տուր։

—Եգիտրա վէ Գոսովա մէսէլէլերինէ տայիր իճրայ միւզաքերաթ իթմէք իւզրէ, տիւնքի կիւն Պապը Ամիտ Ֆէվգէլատէ օլարագ պիր մէճլիսի մախսուս ագտ օլունմուշ տուր։

—Վագթըն բիվաեէթինէ կէօրէ, Այ-Սթէֆանոստա պուլունան Ռուսիա ասքէրի, իշ պու բէնչէնպիհ վէ նիհայէթ ճումաա իրթէսի կիւնիւ Այ-Սթէֆանոսու քեամիլէն թախլիէ իտէճէք, վէ չիմոիլիք էարինէեէ չէքիլիպ, եալընըզ Թէքիրտաղը իսկէլէսի մուվագգաթէն թահթը իսթիլալըրընտա գալաճագ տը։

Պէօյիւքտէրէտէ պուլունան իչ միպիգա պանտասը տախի արթըգ ճումաա իրթէսի կիւնիւնտէն իթիբարէն չալընմաեաճագ տը։

—Տէրիսաատէթ վիրուտ իթմիշ օլան Ամանիա տէվլէթի սէֆիրի քէպիրի, համիլ օլուուզու իթիմատնամէսինի հուզուրը հիմաեեունա թագտիմ իթմէք իւզրէ, ըսթապը ամիրէտէն բիւքիւալէրինէ թախսիս պույրունան արապալար իլէ, պու կիւն մապէյնի հիմաեեունա ազիմէթ իտէճէք, վէ վագթի միսայիտ օլուուզու հալտէ, ագչամ իւզրէի սաաթ տօգուզ բատտէլերինատէ, Պապը Ամիէ տախի կէլէրէք, սատրազամ հազրէթլերիյլե ըէսմի միւզաքերաթը իթա ըյլեէէճէք տիր։

—Սէֆիրի միւշարիլէյ հազրէթլերինի աիւնքի կիւն ժէնէրալ թօթլէպէն մախսուսէն տավէթ իթմէքլէ, պիրլիքտէ թասմ իթմիշլեր տիր։

—Իրան սէֆիրի քէպիրի Մօհսին խան հազրէթլերի, թարաֆը հազրէթ Բատիշահիտէն պու ազչամ մապէյնի հիւմաեեունտա իֆթարա տավէթլի օլուպ, սատրազամ հազրէթլերի տախի հազը պուլունաճագլար տը։

—Վագրթ զազէթասընըն պէեանընա կէօրէ, աիւնքի կիւն գայմէնին էինէ 318է գատար չըգըպ 313տէ գարանմասընըն ասըլ սէպէպի, մուգատտէմա սիմ մէճլիսինէ իլէ ֆիրուսաթ օլունմուշ օլան աշարընն, շիմտի թէչտիրէէյի պէտէլաթը հշլուլ իթմէքլէ, միլթէզիմէրին Տէրիսաատէթ թէչկրաֆլար կէօնտէրէրէք, մէճլիսինէ թօրլաթմագ իշին, գայմէ սաթտրմաեա մէճպուր օլմալարը իսիշ։

—Իզայի գավայիմ գօմիսիօնու տիւնքի կիւն էինէ իճթիմա իտիպ, իշիտիտիկինէ կէօրէ, գօմիսիօնճա գարարկիր օլան էսաս, սէնէվի 750,000 լիրա սաղլամ իրատ կէօսթէրիլէրէք, սէնէվի եիւզտէ իչ ֆայիզ վէ պիր բէսէլմալ ազչէսի թէչտիրէէ սալունմագ չարթըյլա, պիր սէրմաեէ թէչտարիքի, վէ պու սէրմաեէնէն գայմէ իլղալընա սարֆընտա, հուսուսի էմնիյէթ իչին, քէյֆիեէթին պիր սինիգա հէյեթինէ իհսալսի էսաս օլուպ, մէսէլէնին թէֆիէրրուաթը, եարընքի բէնճէչնպիհ կիւնիւ ագտ օլունճագ գօմիսիօնտա թէզէքքիւր գելընճաղը զանն օլունմագտա տը։

—Ժէնէրալ Գլադգանընն թէչքիլ իտէճէկի անօնիմ չիրքէթի մարիֆէթիյլէ ինչա օլունճագ Անատոլու տէմիր եօլունուն էսասը իմթիեազը, մէճլիսի մախսուսու վիքէլատտա գարարկիր օլմուշ, վէ տիւնքի կիւն հաքիքայի Շահանէեէ արզ օլունմուշ տուր։

Մէգքիւր անօնիմ չիրքէթ ազասը, Բարիզտէն թէլէկրաֆ չէքիպ, պու թէչէպպիսա իչին տէօրթ եիւզ միլեօն ֆրանգ իսթիհզար վէ պիր սինիդա թէչքիլ իթտիքլէրի՝ վէ չէրայիթի իմթիեազիեէլէրինի՝ իլան իչին, իրատէյի սէնէյէնին զուհուրինէ պ՝քէտիքլէրինի պիլտիրմիշլէր տիր։

—Պուլղարիսթան իլէ Բումէլի թահտի տի հուտուտ գօմիսիօնունուն Տէրիսաատէթտէ թէրյանաճագը իշիտիրմիշ տիր։

Մէգքիւր գօմիսիօնա Ամանիա տէվլէթի թարաֆընտան թայեին օլունան մուրախասալար, տիւնչի կիւն սատրազամ հազրէթլերիյլե միւլագաթ իթմիշլեր տիր։

—Պու ազչամ Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինէտ, սիֆէրաեի էճնէպիեէ իլէ պազը միւթէպէրանա պիր պալ վիրիլէճէք տիր։

—Էվվէլքի կիւն Ավսթրիա սէֆիրի, սահիլխանէլերինատ Սատրազամ հազրէթլերի իլէ ուզուն միւտէթ միւլագաթ իյլեմ՝ չ, վէ կիճէ սատրը միչարիէյէ մապէյնը հիւմաեեունա ապիմէթլէ, սաաթլարճա հուզուրը հիւմաեեունտա պուլունմուշ տուր։

Տիւն տախի Պապը Ամիտ Ֆէվգէլատէ պիր մէճլիսը մախսուս թէճէմմիւ իյլեմիշ տիր։

—Լօնտրա սէֆիրի Միսիրիս բաշա հազրէթլերի տիւն Պապը Ամիէ կէլէրէք, Սատրազամ հազրէթլերի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Թարաֆը տէվլէթը Ամիեէտէն պու քէրէ պիրի Պուլղարիսթան, վէ տիկէրի Սըրպիսթան, վէ իչիւնճիւսիւ Գարատաղ, վէ տէօրտիւնճիւսիւ Անատոլուեա օլարագ տէօրթ թահտիտի հուտուտ հէյեէթի թայեին օլունուպ, Ռումէլինէ կէօնտէրիլէճէք գօմիսիօնա ալէլ հիսապ 500, վէ Անատոլու գօմիսիօնունա 700 լիրա խարճրահ իթա օլունաճագ տը։ Պու գօմիսիօնլար պու կիւնլէրտէ հարէքէթ իտէճէքլէր տիր։

—Գօպան օղլու իւզէրինէ սէվգ զըլընան ասքիրի միւլիքեանէ ուֆագ թէֆէք միւատէլաթա իլէրուլէմէքտէ օլարագ, մէր գումուն Սիստէն օն օն պէշ սաաթ էօթէտէ օլտուղու թահմին իտիլմէքտէ իսկ տէ, պուլունտուղու մահէլլին մալիւ օլմասընը վէ ասլարընն, ասաքիրի Օսմանիէէ մուգապէլէտէ պուլունտուղու ախպարը ախիրէտէն տիր։

—Ռուսիաեա իեատէ օլունմագ իւզրէ չիմտիեէ դատար վաբօրլարա իրքեապ օլունան Ռուսիա ասքիրինին մըգտարը 75-80 պին թահմին օլունուեօր։

Ֆարընն ռիվաեէթ իւզրէ պիլտիրտիկինէ կէօրէ, խասսա մըզրագ ալայը տախի վաբօրա պինմէք իւզրէ իքէն, էէնի էմրէ գաբտար թէվզըֆի հագգընտա էմր ալմըշ տըր։

—Էվվէլքի կիւն Ռուսիա ասքէրինի համիլէն վէ Օտէսեա միթէվէճճիհէն սէրիզ նագլիեէ վաբօրու Այ-Սթէֆանոստան հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Եէնի Ռումէլիինին ինթիխապը իչին մէթրօբոլիտ վէ բիսգոպլարը թաբաքընան գուրալար վիրուտ իյլեմէէ պաչչամրշ տըր։

—Եունան տէվլէթի թարաֆընտան, Այ-Սթէֆանոստա սաթըլան հայվանլարտան սաթընն ալմագ իւզրէ պիր գաչ գաբիթին կէչէնտ վիրուտ իթտիյի եաղըմընը իտի։ Լա Թիւրքինին ալտընը մալիւմաթա կէօրէ, մէրգուման զապիթլէր, տէվլէթլերինին մաթլուպունա մուվաֆրգ հայվան պուլամատըգլարընտան, պիր աթ պիլէ սաթընն ալմաեարագ ավտէթ իթմիշլեր տիր։

—Ամանեա տէվլէթի թարաֆընտան Պուլղարիսթան հուտուտ գօմիսիօնու իչին միրալայ Շարլը, վէ Ռումէլի շարգի գօմիսիօնու իչին Հիւզ պաշը Կրէմ, վէ Սարպ հուտուտու իչին միրալայ Տարֆէն, վէ Գարատաղ հուտուտու իչին միրալայ Սամի Թայեին օլունմուշլար տը։ Գի, պունլարրն ճիւմլէսի էրքեանը հարպ զապիթանընատան տը։

—Վարնատան պու կիւնլէրտէ պիր գաչ թաղուր ասքիրի Շահանէ Տէրիսաատէթ ավտէթ իյլեմիշ տիր։

—Էվվէլքի ազչամ պիր Նէմցէ վաբօրու իլէ պիր ալայ ասքիրի Շահանէ Սէլանիկ միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Կէչէն բազար կիւնիւ Իզմիրտէն Անատոլու իչէրիսինէ հարէքէթ իտէն բօսթաեը Ազագ եօլունտա Զէրքէսլէր վուրմագ խաթէմիշլեր իսկ տէ, թաթարլար իլէ պիրլիքտէ եօլճուլար օրմասըյլա, պունլարա միւտաֆաա իլէ զուլէպ իյլեմէլերինատէն, Զէրքէսլէր ավտէթ իթմիշլեր, վէ անճագ մէնզիլ հայվանլարընտան պիրի վուրուլմուշ տուր։

—Ավսթրիալըլարընն 18 ինճի ֆըրգասը Նիֆէրաթընտան պիր պէօյիւք ասքէր, սեպտեմբեր 7 տէ էյլէտէն սոնրա Ժէք պիր թիւֆէնք պօչալթմագսըզընն Թրէպինեբա կիրմիշ տիր։ Լիվա Միւլէյման բաշա իլէ էմրի թահթընտա պուլունան 50 զապիթանընվէ 1,570 նէֆէր ասքէր իչ գալէաեը Ավսթրիալըլարա թէսլիմ իթտիքտէն սոնրա, եէվմի մէգքիւր ագչամընը Բաղիչատեա միթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։ Կաչօ չէհրինտէն մատտա թէքմիլ Հերսէք գըթասը տախիլի տայրէյի իթաաթա ալընմըշ օլուպ, եագընտա չէհրի մէգքիւրէ պիր ֆըրգա ասքէր սէվգ օլունաճագ տը։ Պօսնատա պուլունան 36 ընճը ֆըրգա նէֆէրաթընտան պիր գաչ պէօյիւք ասքէր, Նովի վէ ճիվար մահալլէրի էհալիսինէ էլչէկարը թօրլատըգտան սոնրա, Բրիչտորա կիրմիշլեր, վէ էհալի թարաֆընտան հիւսնի սուրէթլէ գապուլ օլունմուշլար տը։ Սամէջ լիվասը, սեպտեմբեր 6 տա, Ամիլիչ նամ միսթահֆէմ գասապաեա գարշը հարաքեաթը ասքէրիէէ իճրա իտիպ եէվմի մէգքիւրտէ տիւմլինի իչ գալէաեա վէ Սարմանընն սոլ սահիլինէ բիւճաթա մէճպուր գըլմըշ տը։ Ժէնէրալ Սամէջ, սեպտեմբեր 7 տէ ասքէրինի խաթրահաթ իթտիրտիքտէն սոնրա, ֆէրտասը կիւնիւ հիճում գօլարընը սէվգ իտէրէք, պիր գաչ սաաթ մուհարէպէտէն սոնրա, Ֆիլիչ չէհրի իլէ իչ գալէասընը զապթ իթմիշ տիր։ Ավսթրիալըլար, պիր չօգ ֆըրտ թօբլարը զապթ իտիպ, թէլէֆաթլարը իսկ էօրիւ վէ եարալը օլարագ 10 զապիթ իլէ 250 նէֆէրտէն իպարէթ պուլունմուշ տուր։

—Թրիէսթէ զազէթալարը, Պապը Ալինին, Եունան մէսէլէսինի հալլ իչին, իսթանպուլտա պիր գոնֆէրանս ագտինի տիւէլի մուազզամաեա թէքլիֆ իթմէք նիեէթինտէ օլտուղունու պէեան իտիեօրլար։

—Պու կիճէ Պէյօղլուտա Եազընը սօգաղընտա պիր խանէտէն հարիգ զուհուրի իլէ եալընըզ մէգքիւր խանէ միհթէրէք օլտուղու հալտէ պասուրրըլմըշ տը։

—Մէրհում Մէհէմմէտ Ալի բաշանընն, քէյֆիեէթի գաթլինտէն տոլաեը, Արնաուտ ասկապը նամաս վէ համիյյէթինին ըէք չօգ նէտտամէթ վէ մահֆուզիյյէթ իգհարընը վէ գաթիլէրին տէրտէսթ իտիլմէսի իչին, թէչէպպիսաթը լազըմէտտ գուսուր իտիլմէէճէկինի միթէզամինին օլաբագ, տիւնքի կիւն Պապը Ամիէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ իյլեմիշ օլտուգլարընը Վագրթ զազէթասը բիվաեէթ իտիեօր։

—Սէվասթաբօլտա թէճէմմիւ իտէն Օսմանը էսիրլէրինի, իչիւնճիւ գաֆիլէ օլաբագ կէթիրմէք իւզրէ, Թէբրանէյի ամիրէ վաբօրլարընտան Պապը վէ Սուլթանիէ նամ վաբօրու հիւմաեեունա, Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իթմէքլէ, պիր գաչ կիւնէ գատար չէհրիմիզ մուվասլէթլերի սէմուլ տուր։

—Ռուսիատա պուլունան Օսմանը էսիրլէրինին պիրիւք զապթանընտան պաղը զէվաթ իլէ, մէրգուման էսիրլէրին Տէրիսաատէթ նագլինէ նէկարէթ իթմէք իւզրէ, Օտէսատտա պուլունան միրիլիվա Օսման բաշա, Լիվասիատա իմբէրաթօր Ալէքսանդրը նէգրիսկ կիսիպ, մաղհարը իլթիֆաթ օլմուշլար տը։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսկ. Ամ. 5 սեպտ. ագշամ գը.	13	28
Էսկ. Ամ. 6 սեպտ. սապհ. աչ.	13	22
Էն եիւքսէք	13	23
Էն աշաղը	13	17
Սաաթ 6 1/2 տէ	13	20

Ամ. Իզ. 63 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.)
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.)
» 69 (Բինար) 6 0/0) իշ եօգ
» 72 (Պոնտիւթրէչօր) 9 0/0)
» 73 (Բինար) 6 0/0)

Ռումէլի Շըմէնտօֆէր 3 0/0 48 1/2

Ռէնտ	Ֆր.	)
Էվվալէսիզ	Ֆր.	) իշ եօգ
Ագչէ Ֆրանկ	0/0	)

—ⵔ—

ԱՖՍՈՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹՐ

Բրէսլաւ Ժէնէր. 6 0/0	Լ. Օ.	)
Սասի. Ժէն. 6 0/0	Լ. Ս. գը. ք.	)
Խթանպուլ Պանգասը		) իշ եօգ
Սասիէթէ Օսթօման	Լ. Ս. գ. ք.	)
Թրամվայ 5 0/0	Ղ. գ. ք	)
Լավրէօմ (մատէն)	գ. ք. Ֆր.	)

—ⵔ—

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ՓԻԱԶԱՍԸ

		Ղրշ.	Ֆր.
Օսմանը լիրասը 100 ղրշն			
Ինկիլիզ լիրասը		109	2
Ֆրանսըզ ալթունու		87	5
Բոլ		89	8
Գըրբիից ալթունու		51	5
Պէեազ մէհիտիէ	Ֆարգը	6	18
Մէթալիք	Ֆարգը	20	20
Պէշլիք	Ֆարգը	20	20
Պազը	Ֆարգը	79	
Գարպօն գայմէսի գաբիք		9	30

—ⵔ—

ԳԱԵԻՄԷՆԻՆ ԳԻԱԶԱՍԸ

Էն եիւքսէք	314	
Էն աշաղը	311	20
Սաաթ 6 1/2 տէ	313	20
Եիւպիւջ գայմէ պազը հիսապը իլէ	57	

—Լիվերբուլան հարեւքեթլե Տէրիսատէթ վէ Օսմանեա միւթէվէճիհէն հարեքէթ իլէմիշ, վէ մատէն քէօմիւրիւ եիւքիւ պուլունմուշ օլան իշ տիրէքի պիր իթալիան սէֆինէսինին տէրունինտէքի քէօմիւրիւ թութուշարագ, գաբատան, սէֆինէ իլէ միւմքին օլմուշ հալտէ պիր մղատար քէօմիւրիւ գուրթարմագ իւզրէ սէֆինէյի Պոդչա աստար հիվարրնատա պիր մահէլլէ պաթբրմէշ տուր։

—Տէյլի Նիուզ գազէթասը՝ սեպտեմբեր 3 թարիխի իլէ Ռմատա պարբզը պիր թէլգրաֆնամէ, պիր թագրմ իթալիան կէմիլլիլէրինին, Պոնտա էրպապը զբեամբյա պիրլէշմէքիւզրէ հարեքէթ իթալքէլրի հավատիսինի, կազէթ ա՝իթալի նամ գազէթանին թատիգ էյլէտիկինի պէեան իտիեօր։

—Իսվիչատէ հէրարէթ բէք չիտէթլի օլուպ, Սանթիկրատ թէրմօմէթրօսու 38 տէրէճէյի իշար իթմէքտէ պուլունտուղու, վէ հէրարէթատէն պարը վէ ֆիեաթ վուգու պուլտուղու մահէլլի հավատիսաթընատան տուր։

—Լունանիթանին ագա իշմէք իսթէտիյի 50 միլիոն ֆրանգլուգ իսթիգրազ, պու քէրրէ եիւզիւ 75՝ օլարագ, վէ սէնէվի եիւզտէ 7 ֆայիզէ Բարիստէ ագտիտիլմիշ օլատուղու կիպի, հիքիմէթի միւշարիէյհա, չիմանիեկ գատար թանրմասրը էսկի խարիճի պօ՝ղարը իշին սէնէտէ իքի միլեոն արախի թախսիս իտէրէք 35 սէնէտէ թէտիյէյի տէնիթմէք իւզրէ ագտը մուգավէլէ էյլէմիշ տիր։

—Պէյրութատա թապ ու նէշր օլունան ժէնէտ նամ Արապ գազէթասընին Գըպրըս մուխբիրի, ճէզիրէյի մէզմուրէտէն, մէզքիւր գազէթաեա չէօյլէ եազըեօր։

«Ինկիլիզլերին իսթէյասընատան սոնրա, Գըպրըսըն քէսպ իթալիկի հալ, վագը օլան իւմիտլերի ֆիիլէ կէչիրմէմիշ տիր։ Հիքիմէթի ճէտիտէ, Ռատավվուր օլունան ամէլիաթա հէնուզ պաշլամամըշ տուր, վէ եազընատա պաշլամասը տա մալիմ տէյիլ տիր։ Շիմտիլիք հիքիմէթի միշարիէյհա պիր նէվի իսարէյի պէլէմեկ թանդիմի, վէ հիքիմէթի Սէնէյէ իլէ էհալիսինին արասալարընը պիլմէք իշին, ճէզիրէնին թահրիրի արադիսի իլէ էշզալ տուր։ Պաշգա ճէհէթ էրճէ Ինկիլիզլեր զաեէթ ադր իշ կէօրմեօրլար։

«Ի՝ եարագ իսթիանյէ ճէզիրէնէ կէլմէշ օլան պիր չոգ էճնէպլէր մէյեատա գալմուշլար տուր։ Պունատան պաշգա չիմոր պարատա զախիրէ վէ էրզագ վէ խանէ քիրալարը ֆիեաթը զաեէթ իսթէտիյէ օլմաշ, պունատան տօլաեը պաշլամա միւթէգարրուր օլանլար մէրգուման էճնէպլիլեր տիր, շիմտի քէնտի մէմլէքէթլերինատ պէշ կիւն զարֆընատա սարֆ իտէճէքլերի մէպլաղը, պարատա պիր կիւն իշինատ թէլէֆ իտիեօրլար։ Պինաէն այէյ պաշլամա քեարտ իտէնլէր, ուֆագ թիւճճարլար, շարապ թիւճճալարը, վէ օթէլ վէ եախատ քիրալարգ տայրէլէր թութանլար տուր։

«Հէլէ պարատա հիքիմէթ իտէն ֆիվզէլատէ սըճագ, վէ էսէն ֆէնա հավա, վէ իշիդն թուզու սու հիսապա տախիլ էյլէ տիր։

«Պարատա, եէրլի վէ էճնէպի էհալիսէն թիւրքճէ, Ռումճա վէ Ինկիլիզճէ պիլէնէր, եաբընը թէրճէմանլըք խըզմէթլերինատ իսթիխատամ օլունուեօրլար։ Վէ պունլարա տա առէթա խըզմէթքեար մագամընատա մուամէլէ օլունուպ, այատ հէր սիրինէ 175՝ չէր ֆրանգ մասչ վիրիլմէքտէ տիր։ Պու պիչարէլէրին էքսէրիսի սըթմաեա թութուլուպ, վէ եիւզլերի տէհէթլի պիր օկունուգ իլէ իհարթա օլմուշ օլատուղու, վէ Հինտ ադքէրլերինին սարըեա չալար ըէնկինէ պէնզէտիկի հալտէ, Ինկիլիզ զապթլերինին արգասընատան կիւճ հալ իլէ կէթմէքտէ տիրլեր։

«Վէլհասըլ ճէզիրէնին հալի, խօշնուա «լունամագ պիր հալ «լմաեըպ, միւսթագպէլ հագգընատա տախի պիր իւմիտ եօգ տուր։ Իհթիմալ քի պու հալթէպտի օլուր, լաքին ենինէ ֆէվգէլատէ թէպէտտիւլաթ օլամազ։»

—Գութայիսատէն ալաֆրանկա օգոստոս 31 թարիխի իլէ Վուա զազէթասընա չու աթիտէքի թէլէկրաֆ չէքիմիշ տիր։

«Արտահան ֆըրգասը գօմանատանը ժէնէրալ Գօմարօֆ, հէր թարաֆատան պիր թազըմ էհալինին կէլեպ, արզը միւթավաթ իյլէտիքլերինին խապէր վէրիեօր։ Ժէնէրալը միւմանիլյէհէ պիր դաչ եիւզ իմզալը պէր արզուհալ թագտիմ օլունարագ, պունատա, իմզա սահիպլէրի, Ռուսիա տէվլէթինէ օլան սատագաթլարընը պէեան էյլէմիշլեր տիր։

«Աբթվին գօմանատանը Եուսուֆ բաշա, չէհրի մէզքիւրուն թախլիեէսի իշին լազըմ կէլէն թէտապիրի իթթիխազ էյլէմիշ օլատուղունու, վէ Աբթվինին սեպեպեմբեր 2ատ Ռուսլարա թէսլիմ օլունաճաղընը սիլտիրմիշ տիր։

«Բրէնս Սվիթօրզ Միրզքինին, ժէնէրալ Օգլօսմիտատան ալտընը պիր թէլեֆրաֆատա, Ռուսլարընն Օսմանլըլար թարաֆընատան, թախլիեէ իտիրմիշ օլան Զիւրիք-Սու, Սամէպա, վէ Քվիրիք նամ մէվզըլարը զապթ իթմիշ օլատուգլարը պէեան զըլընմըշ տուր։»

—Պաթումուն Ռուսլարա թէսլիմ օլունատուղու մալիմ տիր։ Պու վագըատան պիր դաչ կիւն էվվէլ, Տէրվիշ բաշա հագրէթլերի, Պէրլին անանատէսի ա՝քեամընճա, Ռուսլարա թէսլիմ մուգաբրէր օլան քարիեէլերին էյիալերինի Պաշումա ճէլպ պիրլէ, սուբէթի թէպահեէթլերինին թէպտիլ օլունճաղընը պիլտիրմիկի սըրատա, պու պապտէ մուգավէմէթ իթմէմէլերինի նասիհաթ, վէ Ռուսիա թէպահեէթինատ գալմագ իսթէմէեէնլերի մէմալիքի Շահնէեէ նապլ իթմէքլիկի վատ, վէ էկէր Ռուսլարա մուգավէմէթ իտէրլեր իսէ, պունուն նէթիճէլերի հագգընատա, քէնտիսինին մէսուլ օլմահաճաղընը պէեան էյլէմիշ տիր։

—Ռուսիատա վագը Օրան չէհրի էհալիսինատէն վէ ասհապը ագարտէն Պօխվօսօֆ նամ շախս պու տէֆա վէֆաթ իտէրէք թէրը էյլէտիյի թէքմիլ նապտ վարիեէթինի, եանի 580 պէն ռուպլիյի Գարատաղ իմարէթինէ թէրք էյլէմիշ տիր։

Մէրգում, վասիեէթնամէսի ահքեամընճա, Զէթինէտէ պիր պանգա Ձէչքիլի էշին սէրմաեէ իթթիխազ օլունմասը ղըմընճատա պու մէպլուգը թէրք էյլէմիշ, վէ իշ պու պանգանընքեարընատան պիր գըսմընը, մէքթէպլէր թէչքիլ էյլէմէք, վէ մուալիմլէր եէթիշարիմէեէ, վէ տիկէր գըսմընը տախի ֆագըր գըզլարա ճէկէզ օլարագ իթասընա թախսիս օլունմասընը էմր իթմիշ տիր։

—Պու քէրրէ Լօնտրատա պիր կիւզէլլիք ճէմիեէթի թէշէքքիւլ էյլէմիշ տիր։

Ամէրիգատա տախի պէօյլէ պիր ճէմիյեէթ մէվճուտ օլուպ, պունուն հուսուլու մագսէտ իշին իսթիմալ իթատիյի վէսայիթ, ճէմիեէթին թայեին իթթիյի չէրայիթէ թէվֆիգան էվլէնէն կէնճլերէ, վէ տօղան կիւզէյ չօճուգլարա, վէ չօճուգլարընը, ճէմիեէթին կէօթէրտիյի ուսուլ իւզրէ թէրպիեէ իտէնլէրէ, վէ ճէմիեէթին թայեին իթթիյի ուսուլէ իթաաթ իտէն համիլելերէ միւքեաֆաթ վիրմէքտէն իպարէթ տիր։

Պու ճէմիեէթին գավայիտի մուճիպինճէ միւքեաֆաթ ալմագ իսթէեէն համիլէլերին, էսկի վէ եէնի մէշհուր ըէսսամլար թարաֆընատան եաբըլմըշ կիւզէլ ինսան ըէսիմլերինի հավի օլարագ մուխտուսէն եաբըլան մէզէլլերի հէր կիւն զիեարէթ իտէրէք, միւմքին օլատուղու գատար չիրքին չէհրէյի էշխասը կէօրմէքտէն իհթիրազ իթմէլերի իպթիդա իտէր։

Պու սուրէթի, եէնի քէչֆ օլունմուշ պիր շէյ օլմաեըպ, թարիխի գատիմ, պիր թագըմ Ռօմա բրէնսլերի կէօսթէրիեօր քի զէվճէլերինին համիլէյի զէմանընատա, մէմլէքէթ չէրինատ պուլունան կիւզէլ երքէք վէ դըզ չօճուգլարը թօգլար, վէ պունլար կիւնատ պիր գաչ տէֆա չըպլաղ օլատուգլարը հալտէ բրէնսէսէ կէօրիւնիւրլէր իտի։

Իշ պու Ամէրիգա ճէմիեէթինին, Ամէրիգալըլարը կիւզէլլէշտիրմէքտէ խայիտէն խայի հիմմէթի կէօրիւլէրէք, հաթթա կէչէն սէնէ Նիւ-Եորգատա աչըլան չօճուգ սէրկինինատ խայլիճճ թէրագդը վուգու պուլտուղու միւչահէտէ օլունմուշ տուր։

Բարիատ տախի 1866 սէնէսինատէ պու եօլտա պիր ճէմիեէթ աչըլմասը՝նա թէչէպպիւս օլունմուշ, վէ Ֆըրանսա նիսվանը միանընատա գատը կիւ. էլլիկինին տէրճէճէյի զահէսինի պիլմէք իւզրէ ըէգապէթ գատը ըէչըլարագ պիր չոգ ըէսմէր չէգարըլմըշ օլատուղու հալտէ, մուտխարէն սարֆը նազար օլունմուշ տուր։

—Ամէրիգատա իշլեեէն Մէսաժի գումբանեասընը չըմէնաքֆեր վակօնլարընատան պիրիսինէ տէօրթ նէֆեր խըրսըզ կիրէրէք, գացատան 25 պէն ֆրանգ սիրգաթ էյլէմիշլեր տիր։

—Զինտէ հիքմէթի իճրա իտիպ վէ հալէա իթմէքտէ օլան գահթ ու զալէա հագգընատա ալընան խապէրլէր բէք տէհշէթլի տիր։ Էվրօրա գատար ճէսիմ պիր թագըմ էեալէթլերտէ պու կիւնքի կիւն էհալիտէն հէման քիմէ գալմաեըպ ճիւմլէսի տէ եանի 7 միլեօն գատար ատամ աճլըգտան թէլէֆ օլմուշ տուր։ Զին հիքիմէթի, ումումէն հիքմ իտէն սէֆալէթի թէսկին իշին, ալլահլարա տուա իթմէքլիկի էմր իթմէքտէն պաշգա պիր կէօնա թէտպիր իթթիխազ իտէմէմիշ տիր։ Սէֆալէթինինհաեէթ տէրէճէեէ վարմասը, պիր չոգ քէօյլիլլերի մէյեուսիեէթէ տիւշար իտէրէք, պիր գաչ թօրպա բիրինճ իշին պիր պիրլէրինի բարալամըշլար տուր։

—Աչմանեանընը Կնէզէն չէհրի պանգասը տիրէքթօրու զէհիրլէ քէնտի քէնտուլի թէլէֆ իլէմիշ տիր։ Սանտրընատա 160 պիր մարտ աչըղը պուլունտուղու ըիվաեէթ օլունուեօր։

—Բրուսիա հիքիմէթի, սէրիսչլուղուն ինթիշարընը մէնն իշին իշրէթ սաթան մաղազալարատան վիրկի ալմաեա գարար վիրմիշ, վէ պունուն իշին միլլէթ մէճլիսինէ պիր լայիհա թագտիմ իտէճէք իմիշ։

—Սթաֆորթ Գոնթլուղունատա (Ինկիլթէրրա) վագը Պիւրոհէմ չէհրինատ Աննի Պոլտ նամընատա ուֆագ պիր գըզ չօճուգու քէնտիսինի բըմաղա աթթաթէլէֆ էյլէմիշ տիր։ Զօճուգ կէչէնատ տայբընը ճիվար պիր խանէատ ասըլը պուլմուշ, վէ մուսիբխարէն վալիտէսի, պիր գաբընատաչը վէ գըզգարընատաշլարը վէֆաթ էյլէմէյլէ մէյեուսիեէթէ տիւշար օլարագ նէֆսինէ սույի գատատ էյլէմիշ տիր։ Մէզքիւր ֆամիլեատան պիր սէնէ զարֆընատա օն իքի քիչի ֆէվթ օլմուշ տուր։

—Ալկամէնեը ցայթունկ զազէթասընատա օգունատուղունա կէօրէ, Պերլին

ԷՍՐԱՐԸ ՀԻՆՏ

— 84 —

22

ԱՍՍԱՐԸ ՄՈՒԳԱՏՏԷՍԷ

Ճիւմլէ հագրատան եէկտամ օլարագ,

—Էվվէթ, մահվ օրսուն Ինկիլիզլերին Հինտ շիրքէթի, ամէեու պաղըրարար։

Բրէնսէս Ճէպա սէվինճէ, վէ պու թէասսիսլի աթէչինի սահա գիեատէ ալէվլէնտիրմէք նիեէթիյլէ,

—Պէ՝ատէրլէր, տէտի, պէնի տինլէյի՝նիզ, վէ հապրը պուլունունուզ։ Զիւնքի իշ կիւնէ գատար գամարար բարատեաճագ, գաբերշարընն սէպլէրի իշլտիլմէճէք, վէ տէմիր կիպի բարմաղլարընը, Ինկիլիզլերին թէնբրիի գարշըլարատագ տար։ Իշիմանիզ մի։

—Էվվէթ, ճէվապ վիրտիկը Հինտլիլէր, հէեէճան իլէ։

Պատէհու Ճէպա չէօյլէ տէվամ իթտի։

—Լարընն տէյլ օ պիր կիճէ, եանի Գալինին եըլարգը տաղլարընն իշլէրինատ բարլատաղը վագթ, տէհշէթլի թէչէպպիւսլեն ավրլէրի, եարընն քէնտիլէրինէ կէօսթէրիլմէք օլան մահէլլատ թօրլանաճաղ մը տարըլար։

Պու սէօզ իւզէրինէ, Սաննիասի, էթրաֆընա պիր կէոզ կէզտիրիպ, եիւզլերի նուգտալը ատէշլերին ըէյլերինի սիւալ իթտի, վէ շիւսկէսիզ եաբընը գէնտիսինին անլատապիլմէճէկի պիր իշարէթլէ ճէվապ տարատագ,

—Էվվէթ, էֆէնտիմ, էմրինիզ մուճիպինճէ, ճիւմլէսի տախի թախսիս օլունաճագ մահէլլատ հագրը սուլունաճագ տըրլար, տէտի։

—Էյլէ իսէ, իճրա իտէճէքլերի խըտմէթլերի մահէլլինատ անլատապիլիրլր, տէեու տէվամ իթտի ճէլպա։

—Պէնտէնիզ տէ, տէտի Սաննիասի, տէհշէթլի թէչէպպիւս ամիրլերինին, քէ տի սէօզ վէ խըտմէթլերինին իճրասընատա սատրդ պուլունաճագլարընա քէֆիլ օլուրում։

Մահէլլի մէզքիւրատ պուլունան եիւզիւ նուգտալը Հինտլիլէր էն պիրի, քէլամ իթմէք իսթէտիկինատէն, Սաննիասի մէրդումու ճէլպաեա թագտիմ էյլէտի։ Միւմանիլյէհ տատ՝սի մէրդումէ խիթապէն,

—Պիրատէր, նէ՝ֆատէն վար իսէ, սէօյլէ, սէնի տինլէեօրուզ, տէտի։

—Էֆէնտիմ, ճէվապ վիրտի Հինտլի, մուգատատ թէչէպպիւս շերիգէրինատէն բէք չօգլարընն, հէր կէօնա սիկահը խիթմալէ էգթիտար վէ ճէսարէթլերի վար իսէ տէ, ագչէլերի եօգ տուր քի, սիկահ ալընմար։

—Էվվէթ, էֆէնտիմ, տահիհ տիր, տէտիլէր պիր չոգ ատտալէր։

—Ա՝թ՝ն մը իսթէրսինիզ, տէտի բըրէնսէս։

—Էվվէթ։

—Էօյլէ իսէ, չիմտի սիպէ ալթուն վիրիլճէք տիր։

Պատէհու պաշ բահիշլեեէ խիթապէն, Ճէպա չէօյլէ իլավէ իթտի։

—Ժիւպէ, հայտէ շու պիզիմ սէրվէթիմիզի մուհաֆազա իտէն թաշը գալարը, վէ խթէտիքլերի գատար ալթուն վէր...

—Բէք էյի, էֆէնտիմ, մաղուտուսուզ Պօվհանի նամընա օլարագ, չիմոր էմրինիզի իճրա իտէրիմ։

Մէզպուրէ պու սէօզլերի սէօյլէյիպ, մուդատատս մահէլլէ կէօթիւրէն զըրմըզը մէրմէրլերին գատէմէլերինէ տօղրու էյիպ։ Պու գատէմէլերատէն պիրի իւզէրինատ, հէման կէօզէ կէօրունմէզ սուրէթատ չէմքսէն պիր հալգա վար իտի։ Ժիւպէ պու հալգաեը թութուսը չէվիրմէսիյլէ, տէրագատ գատէմէ աչըլտը, վէ տէրունինատ ալթուն թօրպալարը իլէ մէմլու օլարագ, տէրին պիր չուգուր գահիր օլտու։

Պաշ բահիպէ, պիսիքլիքտէ հէր պիր սիրինէ միւսավի օլան վէ հէր պիրինին իշինատ թագրիպա իքի պէն ատէտ ալթուն պուլունան մէզքիւր թօրպալարը պիրէր պիրէր ալըպ, մուդատատս մահէլլին դատէմէսի իւզէրինէ եըղմահա պաշլատը։

Մէզպուրէ պու իշ իլէ մէշղուլ օլատուղու սըրատա, ճէպա, վահշի պիր սէվինճլի վէ եավաշ պիր սէսա իլէ չէօյլէ տիմէքտէ իտի։

—Ա՝հ, Ինկիլիզլերին Հինտիսթան չիքէթի, ա՝հ, Ինկիլիզլերին լանէթլի գավմը, հալէա խապէրինիզ եօգ քի, հէման կէօզիւնիւզ էօնիւնատէ, Պէնարէսին օրթասընատա, վէ Պօվհանի իպատէթխանէսի իշինատէ, եաբընը սիզին թէլէֆինիզէ մախսուս օլարագ, պիր չոգ խազինէլեր կիզլէնմիշ տ՝ր։

Ժիւպէ, միւմանիլյէհանընն քէլամընը գաթթ իտէրէք,

—Էֆէնտիմիզ, արթըգ էլվերի՞ մի, տէտի։

Բրէնսէս տախի Հինտլիլերէ խիթապէն,

—Էլվերի՞ մի, տէեու սիւալ իթտի։

—Էվվէթ էֆէնտիմ, տէտի Սաննիասի։

—Ռէք էյի, էօյլէ իսէ ալընըզ, պունլարընն քեաֆֆէսիտէ սիզին տիր, տէտի բըրէնսէս ալթուն թօրպալարընը կէօսթէրէրէք։

—Պիրատէրլէրիմիզ թարաֆընատան պիլմէքտէ, պէեանը թէչէքքիւր իտէրիմ, տէտի Սաննիասի։

—Հագրը օլունուզ, տէվամ իթտի ճէպա։

—Եէմին իտէրիզ քի հագրը օլաճաղըզ։

—Արթըգ գարանլըգտա գավկա իթմէք, վէ պիրէր պիրէր էօլտիրմէք քիւլֆէթին։

գանկրէսինին գարարլարընա գարշր բրօթէսթօ իյլէմէք իչին չարշի Ռումէլիսէն պիր թագըմ Պուլղարլար, կէ չէնաէ Ռուսիա գօմիսէրի ժէնէրալ Տօնաուքօֆ–Քօրսաքօֆքն նէզամինէ կէտէրէք, պալղանքն ճէնուպ թարաֆքնատա իսքեան իտէն Պուլղարլարքն, Պէրլէն մուահատէսինին գարարլարքնը գապուլ իթմէեէճէքլէրինի, վէ Պուլղարիսթան իմարէթի իլէ պիրլեշմէք իչին Սուլթանքն թէտապիրէթինտէն գուրթուլմաեա հէր նէվի վէսայիթլէ չալըշաճաղլարքնը պիլտիրմիշլէր տիր։ Իշպու մալիւմաթլարը, Լոտիրնէտէն մէզքիւր ղազէթաեա եազան մուխպիրին պէեանքնա կէօրէ, բրէնս Տօնտուքօֆ–Քօրսաքօֆ Պուլղարլարա չու եօլտա իտարէիյ լիսան իյլէմիշ տիր.

«Լայիհանքզը օգուեարագ արզուլէրինիզէ վուգուֆիեէթ քէսպ իթտիմ, հայֆա քի, իշպու արզուլէրինիզի իճրա իթմէք պէնիմ էլիմտէ տէյիլ տիր։

«Ռուսիա տէվլէթինին, վաթանքնըզ՝ իչին նէլէր ասզուլէտիկնի Ա.–Սթէֆանօս մուահէտէսի իլէ կէօրտիւնիւզ ֆագաթ թէքմիլ էլրօքա, պէյիւք պիր Պուլղարիսթան պուլունմասքնը իսթէմէտիկինտէն, իմբէրաթօր Ալէքսանտրքն վիրտիյի գարարա գարշը կէլտի։ Ռուսիա, պու տիւնեատա հէր կէօնա սատատէթի հալէ նայիլ օլմանքզը արզու իտէր, ֆագաթ թէքմիլ էլրօքա գարշը կէլէմէզ։ Ինթիհսալ իյլէտիկինիզ իմթիեազլա իգթիֆա իյլէմէլիսինիզ էլրօքա, միւմթազ պիր Պուլղարիսթան իլէ պիրտէ եարբ միւմթազ Պուլղարիսթան թէչքիլ իյլէտի. եարբ միւմթազ օլան Պուլղարիսթանտա քի Ֆիլիպէ սանճաղը տա տախիլ տիր, պիր հիւքիւմէթք միլիեէ իլէ ասաքիրի միլիեէսի պուլունաճագ տքը. անճագ վալի իլէ զապիթանք զաթը Շահանէ ինթիխապ իյլէեէճէք տիր։» —Պուլղարլար հէպ պիր ազքղտան, «Սուլթան իլէ մինասիպէթ իւզրէ պուլունմագ իսթէմէյիզ, էօնիմիզտէ իսմինին ազքղա ալընմասքնը իսթէմէյիզ, օնու թանըմաեզ, վէ քէնտի մէմուրլարքյա իշիմիզ եօգ տուր։ պազքրքրլար։—» Բրէնս միւսթէքիհ օլուն, սիզլէրէ հագսքզճա մուամէլէ օլունմասքնա Լիւքրօքա մէլսատտէ իթմէեէճէք տիր։ Հիւքիւմէթին եանքնատա պիրտէ էլրօքա գօմիսիօնու պուլունսաս, պու գօմիսիօն հիւքիւմաթք մահէլլիէլրէ նէզարէթ իտէճէք տիր։ Իշպու գօմիսիօնտա Ռուսիանքն պիր գօմիսէրի պուլունաճագ, վէ միւմայիլէյհ գօմիսէր, հէր վազքթքի կիպի միլէթճէ մէնամֆիլիզի մուհամֆազա իտէճէք տիր։ տէյի ճէվապ վիրիր։ Պուլղարլարտան պիր չօղու «բրէնս ֆէէվլէթի Ալիեէ պալգանլարա իսթիհքեամ վիրէճէք, վէ իշ պու գալէալարա պիր թագըմ ասքէր իգամէ իթտիրիպ, ասա քիրի մէրգումէ հէր վագքթ պիզէ սարգընքքդ վիրմէեէ, վէ սէֆալէթիմիզի մուճիպ օլմաեա հազքր պուլունաճագլար իմիշ, պու հավատիս սահիհ մի տիր։ տէյի սիւալ իտէրլէր։ — Բրէնս, թիւրքլէրին Պալգանլարտա իսթիհքեամաթ ինչա իթմէեէ հագգլարը պուլունտուղու սահիհ տիր, պունուն օ գատար մազարրաթք եօգ տուր, թիւրք ասքէրլէրի, քէօյլէրինիզտէ սիզի նէ պիհուզուր իտէպիլէճէքլէր, վէ նէ տէ պիր կէօնա քէօթիւլիւք եարապիլէճէքլէր։ Պունտան տա մատտա, պիր սէնէ տահա պուրատա գալաճաքզ, օ վագթա գատար հէր չէյ թէսվիեէ օլուպ սրրասքնա կիրէր։ Իմտի ճիւմլենիզ տէ նասիհաթ վիրիրիմ քի մէմլէքէթինիզէ տէօնիւպ ազքլքճա հարէքէթ իտէսինիզ։ Ցիւշինմէեէրէք պիր հալ ու աթվարտէ պուլունուր իսէնիզ, վէլինիյմէթինիզ օլան իմբէրաթօր Ալէքսանտրքն ատէմի խօշնուտիսինի մուճիպ օլտուգտան մատտա, տիւշմէնլէրինիզ, սիզէ գարշը սեօյլէմէեէ, վէ սիզէ իհսան օլունան չէյլ լաերգ տէյիլսինիզ տիմէեէ հագգ վիրմիշ օլուրսունուզ։ Ագքլքճա հարէքէթ իթտիկինիզ, վէ գավանէ գարշը պիր կէօնա ամէլ ու հարէքէթտէն իճթինապ իյլէտիկինիզ հալտէ, Ռուսիա իյէրուտէ սիզին տահա վասի հուգուգլարա չայէսթէ պուլունտուղունուզու տէվլէթլէրէ կէօսթէրէրէք էվրօքատան մէզքիւր հուգուգլարը թալեպ իտէպիրիր։ ճէվապքնը իթա իյլէմիշ տիր։

—Ալմանիանքն սիլահ ֆապրիգալարքնա Ռուսիատան պիր խայլի սքաբրքյար վուգուա կէլմիշ տիր։ Թալեպ օլունան սիլահլարքն էն զիեատէսի, իսվէճ ուսուլի իւզրէ եարքլմշ մինթրայեէօզ թօքլարը տքր։ Իշպու թօքլար բէք սիւրաթլը, վէ բէք չօգ տանէ աթմագտա օլուպ, պու կիւնքի կիւնէ գատար, միթրայեէօզնէվինտէն կէօրիւլէն թօքլարքն քեաֆֆէսինտէն էյի տիր։ Պունլար թօքքլ վուքօրլարքնա գօնուլաճագ տքը։

—Ալմանիա ֆապրիգալարքը միւնաճագ, վէ միւմայիլէյհ գօմիսէր, հէր վազքթքի կիպի միլէթճէ մէնամֆիլիզի մուհամֆազա իտէճէք տիր։ տէյի ճէվապ վիրիր։ Պուլղարլարտան պիր չօղու «բրէնս ֆէէվլէթի Ալիեէ պալգանլարա իսթիհքեամ վիրէճէք, վէ իշ պու գալէալարա պիր թագըմ ասքէր իգամէ իթտիրիպ, ասա քիրի մէրգումէ հէր վագքթ պիզէ սարգընքքդ վիրմէեէ, վէ սէֆալէթիմիզի մուճիպ օլմաեա հազքր պուլունաճագլար իմիշ, պու հավատիս սահիհ մի տիր։տէյի սիւալ իտէրլէր։ — Բրէնս, թիւրքլէրին Պալգանլարտա իսթիհքեամաթ ինչա իթմէեէ հագգլարը պուլունտուղու սահիհ տիր, պունուն օ գատար մազարրաթք եօգ տուր, թիւրք ասքէրլէրի, քէօյլէրինիզտէ սիզի նէ պիհուզուր իտէպիլէճէքլէր, վէ նէ տէ պիր կէօնա քէօթիւլիւք եարապիլէճէքլէր։ Պունտան տա մատտա, պիր սէնէ տահա պուրատա գալաճաքզ, օ վագթա գատար հէր չէյ թէսվիեէ օլուպ սրրասքնա կիրէր։ Իմտի ճիւմլենիզէ տէ նասիհաթ վիրիրիմ քի մէմլէքէթինիզէ տէօնիւպ ազքլքճա հարէքէթ իտէսինիզ։ Ցիւշինմէեէրէք պիր հալ ու աթվարտէ պուլունուր իսէնիզ, վէլինիյմէթինիզ օլան իմբէրաթօր Ալէքսանտրքն ատէմի խօշնուտիսինի մուճիպ օլտուգտան մատտա, տիւշմէնլէրինիզ, սիզէ գարշը սեօյլէմէեէ, վէ սիզէ իհսան օլունան չէյլ լաերգ տէյիլսինիզ տիմէեէ հագգ վիրմիշ օլուրսունուզ։ Ագքլքճա հարէքէթ իթտիկինիզ, վէ գավանէ գարշը պիր կէօնա ամէլ ու հարէքէթտէն իճթինապ իյլէտիկինիզ հալտէ, Ռուսիա իյէրուտէ սիզին տահա վասի հուգուգլարա չայէսթէ պուլունտուղունուզու տէվլէթլէրէ կէօսթէրէրէք էվրօքատան մէզքիւր հուգուգլարը թալեպ իտէպիրիր։ ճէվապքնը իթա իյլէմիշ տիր։

—Ալմանիանքն սիլահ ֆապրիգալարքնա Ռուսիատան պիր խայլի սքաբրքյար վուգուա կէլմիշ տիր։ Թալեպ օլունան սիլահլարքն էն զիեատէսի, իսվէճ ուսուլի իւզրէ եարքլմշ մինթրայեէօզ թօքլարը տքր։ Իշպու թօքլար բէք սիւրաթլը, վէ բէք չօգ տանէ աթմագտա օլուպ, պու կիւնքի կիւնէ գատար, միթրայեէօզնէվինտէն կէօրիւլէն թօքլարքն քեաֆֆէսինտէն էյի տիր։ Պունլար թօքքլ վուքօրլարքնա գօնուլաճագ տքը։

—Սլմանիա ֆապրիգալարքը միւնաճագ, վէ միւմայիլէյհ գօմիսէր, հէր վազքթքի կիպի միլէթճէ մէնամֆիլիզի մուհամֆազա իտէճէք տիր։ տէյի ճէվապ վիրիր։ Պուլղարլարտան պիր չօղու «բրէնս ֆէէվլէթի Ալիեէ պալգանլարա իսթիհքեամ վիրէճէք, վէ իշ պու գալէալարա պիր թագըմ ասքէր իգամէ իթտիրիպ, ասա քիրի մէրգումէ հէր վագքթ պիզէ սարգընքքդ վիրմէեէ, վէ սէֆալէթիմիզի մուճիպ օլմաեա հազքր պուլունաճագլար իմիշ, պու հավատիս սահիհ մի տիր։տէյի սիւալ իտէրլէր։ — Բրէնս, թիւրքլէրին Պալգանլարտա իսթիհքեամաթ ինչա իթմէեէ հագգլարը պուլունտուղու սահիհ տիր, պունուն օ գատար մազարրաթք եօգ տուր, թիւրք ասքէրլէրի, քէօյլէրինիզտէ սիզի նէ պիհուզուր իտէպիլէճէքլէր, վէ նէ տէ պիր կէօնա քէօթիւլիւք եարապիլէճէքլէր։ Պունտան տա մատտա, պիր սէնէ տահա պուրատա գալաճաքզ, օ վագթա գատար հէր չէյ թէսվիեէ օլուպ սրրասքնա կիրէր։ Իմտի ճիւմլենիզէ տէ նասիհաթ վիրիրիմ քի մէմլէքէթինիզէ տէօնիւպ ազքլքճա հարէքէթ իտէսինիզ։ Ցիւշինմէեէրէք պիր հալ ու աթվարտէ պուլունուր իսէնիզ, վէլինիյմէթինիզ օլան իմբէրաթօր Ալէքսանտրքն ատէմի խօշնուտիսինի մուճիպ օլտուգտան մատտա, տիւշմէնլէրինիզ, սիզէ գարշը սեօյլէմէեէ, վէ սիզէ իհսան օլունան չէյլ լաերգ տէյիլսինիզ տիմէեէ հագգ վիրմիշ օլուրսունուզ։ Ագքլքճա հարէքէթ իթտիկինիզ, վէ գավանէ գարշը պիր կէօնա ամէլ ու հարէքէթտէն իճթինապ իյլէտիկինիզ հալտէ, Ռուսիա իյէրուտէ սիզին տահա վասի հուգուգլարա չայէսթէ պուլունտուղունուզու տէվլէթլէրէ կէօսթէրէրէք էվրօքատան մէզքիւր հուգուգլարը թալեպ իտէպիրիր։ ճէվապքնը իթա իյլէմիշ տիր։

—Ալմանիանքն սիլահ ֆապրիգալարքնա Ռուսիատան պիր խայլի սքաբրքյար վուգուա կէլմիշ տիր։ Թալեպ օլունան սիլահլարքն էն զիեատէսի, իսվէճ ուսուլի իւզրէ եարքլմշ մինթրայեէօզ թօքլարը տքր։ Իշպու թօքլար բէք սիւրաթլը, վէ բէք չօգ տանէ աթմագտա օլուպ, պու կիւնքի կիւնէ գատար, միթրայեէօզնէվինտէն կէօրիւլէն թօքլարքն քեաֆֆէսինտէն էյի տիր։ Պունլար թօքքլ վուքօրլարքնա գօնուլաճագ տքը։

—Սլմանիա ֆապրիգալարքը միւ-

ֆէթթիշլէրինին սէնէ պէսէնէ թիճարէթ նազքրքնա թագտիմ իյլէտիքլէրի բարբարթօսան անյաշքլարդը իւզրէ, կէչէն սէնէ Պէրլինտէ 2 213 ֆապրիգա պուլունուպ, պու գատար ֆապրիգատա 44,028 երքէք ամէլէ, 12,750 նիստա ամէլէ, 995 երքէք չօճուգ, վէ 12 տէն 16 եաշքնա գատար օլարագ 473 գբղ չօճուգ իշլէմէքտէ տիր։

—Ինկիլթէրրանքն թուլումպաճքլարը, հարիգ էնսասքնտա եանմագտա օլան վէ եախօտ թէհլիքէտէ պուլունան խանէլէրտէն ատամ գուրթարմագ իչին եէնի պիր ալէաթ թէճրիպէ իթմիշլէր տիր։ Մէքիւր ալէաթ, պիր նէվի չարշաֆ օլուպ, պու չարշաֆքն գուլպլարքնը օն ալթք քիչի թուրթարագ եօգարքրտան աշաղը աթլամագ մէճպուրիեէթինտէ օլան պիր քիմէսնէ հիչ պիր ազասք ինճինմէքսիզին մէզքիւր չարշաֆքն իչինէ աթլամագտա տքր։

—Ավսթրիա հիւքիւմէթի, իրան շահը հազրէթլէրինէ, իւչ պաթարիա իւշաթիւս թօքու իհատա իյլէմիշ օլուպ, մէզքիւր թօքլար սեպտեմբեր 9 տա իրանա կէօնտէրիլմէք իւզրէ Ռուսիա սինօրքնատան կէչիրիլմիշ տիր։

—Պօնտա իսթիրա օրտուսունուն մէճրուհլարը իչին վիէննատա վէ Ավսթրիանքն սայիր շէհիրլէրինտէ իեանէ տէֆթէրլէրի գիւշատ օլունմուշտուր։ Պարօն տք Հիրշ 100 պին ֆրանգ իթա իյլէմիշ տիր։

—Դքպրքատան օգոստոս 30 թարիխի իլէ ալբան խապէրլէրէ կէօրէ, օրանքն սքհհիէճէ հալի կիւնտէն կիւնէ ֆէնալաշմագտա տքր։ Օգոստոսքն 15 ինտէ 42 ճի ալայատան 170, վէ 10 ճու ալայատան 130 նէֆէր սքթմատան խասթա պուլունմուշ տուր։ Թօքճուլարտան ալթք զապիթ իլէ իւչտէ պիր մքգատար նէֆէրաթ խասթա պուլունուեօր։ Գարաեա չքգարքլան ասաքիրի պահրլեէտէն 130 նէֆէրին 80ի խասթախանէտէ տիր։ Իքի հոֆթա էվվլ ճէզիրէտէ քէշֆիեաթ իչին երքեանք հարպատան կէօնտէրիլէն պիր գաչ զապիթ իլէ պիր մքգատար ասքէրտէն իապէրալընմաքզընտան, թահգիգ զըմնընտա ատէմէր իրսալ օլունտուգտա, պունլարքն հէրսինին, գարիէլէրտէ խասթալանքզ եաթաղա կէրմիշ օլտուգլարը անյաշքլմքշ տքր։

Ինկիլթէրրատան էլէն Պէնկալ նամ նագլիեէ վապորու, մէքիւլաթ ու զէխայիրտէն պաշգա նագէէն 69 պին լիրա կէթիրմիշ տիր։ Ինկիլթէրրա շիմէեէ գատար ճէզիրէեէ 200 պին լիրա սարֆ իյլէմիշ տիր։ Երքեանք հարպ զապիթանք իչին 10 պին վէ թարիգ ուէսապիր իչին 25 պին, վէ սսքէրին յայեինաթք իչին 45 պին լիրա չէհրի էէվլէթէ մէսարֆ օլունուր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԷՄՐԱՐ

(3347 նումէրօ Պանզումէտէն պազքյյէ)

Ղարիպ եերի չուրասք տքր քի, պու իւչ բահիպ վէ պիրտէ վարժապետ էֆէնտիլէր, քէնտի կէլէն տիրլօմաթլար իւչ գօլտան, վէ քէնտիլէրի Ֆազաքական, կրօնական վէ ընդհանուր ժողովտան, վէ հաթթա թէքմիլ միլէթտէն իւսթիւն թուրթան, վէ թէքմիլ միլէթի ասլա ատամ եէրինէ պիլէ գոյմաեարագ, թէքմիլ միլէթ տիմէք, քէնտիլէր տիմէք տիր կիպի օրթաեա աթքըմագլըղա ճիւրաաթ իտէն «մեծ աղալարքն» թահրիք վէ թէչվիգիլէ, էօթէյէ պ՝ըույէ, կիւեա կիզլիճէ սէվգ օլունտուգտան սօնրա, հէման ազ կիւնտէն. նիչէ ղազէթալար եաղրպ վէ ճիհան տույտուղու հալտէ տախի, բաթրիգխանէ հիչ իսղա իթմէտիքտէն, վէ թիւրքճէ ղազէթալար, էն ուֆագ պիր հարէքէթտէ պիլէ, անինտէ ատթքլարագ, էնվայի տիգգաթ վէ միւթալաաթ պէեան իյլէմէքլիք ատէթլէրինտէն, վէ հաթթա վազիֆէլէրինտէն օլտուղու թագահրտէ, հիչ պիր շէյ սեօյլէմէյէրէք, քէմալ մէրթէպէ սիւքիւթի իթթիխազ իթտիքլէրի շէյլէ տուրսուն, նէ՝ բաթրիգխանէ թարաֆքնատան պիր մէրագ, վէ պիր ալթիսթիւք էսէրլէրի, վէ նէտէ հիւքիւմէթ թարաֆքնատան, մէյտանտա, մէսէլէյէ տայիր բէք չօղ վէ սէրպէսթճէ լազքրտալար կէզմէքտէ օլուպ, վէ պաշգա վազքթլարտա իսէ, էն քիչիք պիր բօլիթիգա լազքրտաքզ կէզէր կէզմէզ, անինտէ թէֆթիշլէր թարաֆքնատան, արաշթըրըլըպ մէնինէ չալըշմագլըգ ուսուլտէն իքէն, հիչ պիր միւսանատ թէկօսթէրիմէքսիզին միւսատէ իտիլմէսինտէն, բէք աշիքեար սուրէթտէ անյաշքլմքշ տքր քի, մէզքիւր թէչէպպիւս վէ ճէսարէթ կիզի պիր շէյ օլմաեբզ, իլա, բաթրիգխանէնին մալիւմաթքյա օլմուշ տուր, նասքլ քի արատան ճիւզի պիր միւտէթ կէչտիքտէն սօնրա, իչին ըէնկի պիւսպիւթիւն զահիրէ չքզմքշ տքր, չէգալէ

ան գուրթուլաճաղըզ։ Պիւսպիւթիւն խարրապ իշմէք իւզրէ, հազքրլըգլար կէօրիւլմէքտէ տիր։ Լաչ կիւնէ գատար ինկիլթէրին Հինտիսթան չիրքէթի մահվ օլաճագ տքը, իւչ կիւնէ գատար պիւթիւն ինկիլիզէր, Թամէրլիալէրին էսկի թօքրաղը ալթընտա տէֆն իտիլճէքլէր տիր։

—Իւչ կիւնէ գատար հա՛, պաշ իւսթիւնէ, էֆէնտիմ, տէտիլէր օրատա հազքր պուլունան Հինտլիլէր։

—Արթըգ մուգատէս մահէլլ գտրանտքն, տէտի Ճէլլա։

Պու սէօզիւն իւզէրինէ, ֆիւպէ քէօրիւնիւն իւզէրինտէն կէչէրէք, մուգատտէս մահէլլտէն տիշարը շքզտը։ Վէ գէքրինի իթմիչ օլտուղումուզ իւչ պաշը բութուն եանքնա կէլիսլ, պու տէֆթա պաշգա պիր թարդտա օլարագ, տրաշը չէվիրմէեէ պաշլատը։ Ադիպինէ հէր պիր չէյ մահվ օլուպ, մահէլլի մուգատտէս էսկի հէյէթինի քէսպ իյլէտի։

—Ճրթքէ կիտէլիմ, էֆէնտիմ, տէտի Տուրկալ։

—Լո՞քին պիր չէյ ունութտունուզ, տէեու իլավէ իթտի բրէնսէս։

—Նէ՞ չէյ, էֆէնտիմ։

—Շէյլէ քի պուրաեա պիրի կիզլէնիպ տէ իպատէթխանէյինին էսրարը մուգատտէսինէ ակեահ օլմասքն։

—Նէ՞ տիմէք, պու միւմքիւն միւ տիր, տէտի Տուրկալ։

—Պիլմէմ, ֆագաթ ազքլը, վէ հիչ պիր չէյտէն մաղլուպ օլմաեան ատէմ, հէր չէյի, հաթթա իմքեանքն խարիճինէ օլան չէյլէրի պիլէ, էվվլինտէն ալիշիւնէն ատէմ տիր։

Պատէհու բրէնսէս ճէլլա, ամիր պիր սէտա իլէ էթրաֆքնատա պուլունան Հինտլիլէրէ խթապ իտէրէք,

—Գո՛րտաշլար, տէտի, զամալարքնըզը էլինիզէ ալընըզ տա, հէր պիր թարաֆքնատան ճէվապ վիրիլմէմէսի ճիհէթլէ, Տուրկալ էլինի զամասը իւզէրինէ զօեուպ, մահէլլի մէզքիւրէ միթէվէճճիհէն հարէքէթ իթտի, վէ հէման բէրտէյի աչաճապը սքրատա, տիկէրլէրի կիպի եիւզիւ նուգապը պիր Հինտլի, մահէլլի մէզքիւրտէն զուհուր իտէրէք, վէ բրէնսէս ճէլլանքն հուգուրունտա պաշ էէրէք, տէրունի օտատա քիմսէ օլմատըզքնը պէեան իթտի։

—Էյյէ իսէ, էմին օլալըմ, տէտի ճէլլա։

—Էվէթ, էֆէնտիմ, եապանքզ հիչ պիր քիմսէ իպատէթխանէյին սքրրարքնը կէօրմէմիշ տիր, տէեու իլավէ իթտի Տուրկալ։

Պատէհու բրէնսէս ճէլլա չէյլէ պէեան իթտի.

—Էյ Պովհանի բահիպլէրի, հայտէ կիտինիզ վէ գքզգարտաշլարքնըզը արաեընդզ, վէ իշ պու միւսարէք մահէլլի թէրք իթմիշ օլտուղումուզու, չքնկրազլարքն սէտատը տիզէ խաբէր վիրտիկինտէ, եէնէ կէլիսլ, պուրալարը կէօսթէրինիզ։

Պու սէօզիւն իւզէրինէ, ֆիւպէ վէ տիկէր բահիպլէր օտալարտան պիրինէ կիրտիլէր։ Ճէլլա տախի Հինտլիլէրէ խթապէն,

—Էյ տիզ, մուգատտէս թէչէպպիւսիւն չէրքէլէրի, հայտէ կիտին, վէ տիզէ վէրիլէն էմրի իճրա իյլէյին, տէտի։

—Իտէճէյիզ, էֆէնտիմ, տէեու ճէվապ վիրտիլէր Հինտլիլէր։

Մուախխարէն Սունիասի վէ տիկէրլէրի, ալթուն թօրսալարքնը ալարագ, տիշարը չքգալար, վէ Ճէլլա իլէ Տուրկալ տախի պունլարքն արգասքնտան կիթտիլէր։

Իպատէթխանէյին մուհաֆազասքնա մէմուր օլան պրահմանլար տախի օտալարքնա չէքիլմիշլէրինտէն, մուգատտէս մահէլլին էթրաֆքնատաքի եուվարլագ վասի մէսաֆէ թէնհա գալքը։

Աեագ սէյրէի իշիտիմէղ օլունճա, եիւսիւ նուգապը սիս Հինտլի, քէմալի իհթիրազլէ պէթէքքար իսատէթխանէյէ կիրիպ, վէ Փիրարիլէրին կիզլէնմիշ օլտուգլարը օտաեա եաղլաշարագ, բէյտէյի աչտը։ Վէ այնի վաղրթատա մէրգում Հինտլի, եիւզիւնիւ տախի աշմասքյա, Դաղլի օլտուղու կէօրիւնտիւ։ Պու չօճուգ եավաշ սէտա իլէ,

—Էֆէնտիմ, չքգապիրսինիզ... չիւնքի կիթտիլէր... վէ պիզ եալնքզ գալտրգ, տէտի։

Ճօրճ, Գապիլին էլէրինի թութարագ, էէ քէմալի հէեէճան իլէ,

—Ա՛հ, օղլում, սէն պիպի գուրթարտքն, էկէր սէն օլմաա իտքն, պիզ գայպ օլմաշ իտիք, տէտի։

—Հէնուզ սէնտէնքզտէն չիւպհէ իտէճէ՞քմիսինիզ, տէեու սիւալ իթտի Գաղլի։

—Իյէ պիլիրսին քի, սէն էն հիչ պիր կէօնա չիւպհէմ եօգ տուր, տէտի Ճօրճ։

—Ա՛հ, սէնիմ քիչիք Հինտլիմ, սէնիմ կիզզէլ Հինտլիմ, պէնիմ տէ սէնատէն ասլա չիւպհէմ եօգ տուր, տէեու իլավէ իթտի Սթօր։

(Տէվամի)

քի, աչքդտան աչքդա, Պապը Ալի Թարաֆքնտան, պիղիմ կէզկինճի էֆէնտիլերին, բաթրիգխանէ իլէ, կիզլիճէ մուխապէրէ իյլէ էլէրինէ միւսաատէ իտիլտիքտէն պաշդա, պիր տէ շիֆրա թէլէկրաֆ եազբլարը վէ անախթարը հիմմէթ օլունմուշ, վէ թէլէկրաֆխանէտէ, իւճրէթի բէշինան ալընմագսըզըն մուխապէրաթա տէվամէ միւսաատէ իյլէմիշ, վ հաթթա, թա սօնունա զատար, պիյա իւճրէթ տիր տէյի զանն օլունմուշ իսէ տէ, Գոնկրէ խիթամըն տան սօնրա, լայրմ կէլէն իւճրէթին, բաթրիգխանէտէն թալէպ իտիլտիկի իսապէր ալընմբշ, վէ պունլարտան տա ֆազլա օլարագ, պիր արալրդ բաթրիգ հազրէթլերի տախի Պէրլինէ կիթմէքլիկէ գալդրմբշ, վէ Պապը Ալի Թարաֆքնտան, քէնտիսինին պիզզաթ կիթմէսինէ իհթիեաճ պուլունմատըզընն իխթարբյա պէրապէր, թէշէպպիւսլէրի հէր նէ իսէ, /ճրասընա հիմմէթ օլունուպ վէ գօլայլըգ վիրիլմէսինէ տայիր, զաթէն Պէրլինտէ պուլունան տէվլէթի Ալիսէ մուրախասլարընա, էմր ու ֆէրման իթա պույրուլաճաղը տախի վատ պույրուլուզու, սէրահէթէն վէ սէրպէսթճէ, զաղէթալարտա եազբլմբշ վէ օգունմուշ տուր։

Պունլարընա քեաֆիէսի, հիչ շիւպհէ գալտրմազ սուրէթտէ իսպաթ վէ թաստիգ իյլէմէքտէ տիրլէր քի, մէզքիւր թէշէպպիւսէ, հէմ բաթրիգ էֆէնտի հազրէթլերինին մալիւմաթը թամմէսիյլէ պաշլանմբշ, վէ հէմ տէ պինաէն ալէյհ, Պապը Ալիտէն տախի ասլա մէսթուր գալմամբշ տըր։

Իշթէ, թա էսասընտան, նասըլ քի բաթրիգ հազրէթլերի տէ, քէնտի նուրգունտա, ալէնէն իդրար իյլէմիշ տիր, քէնտի մալիւմաթ վէ զայրէթիյլէ, վէ պինաէն ալէյհ վէ պիթթապի Պապը Ալինին տախի պիրմէսիյլէ պաշլանըլտըգը թագտիրտէ, նէ՞ աճայիպ շէյ տիր քի, էվվէլինտէն կիւեա իւքիւմէթի Սէնիյյէտէն կիզլի տիր կիպի կէօսթէրիլմիշ տիր։ պուրասը, հէր նէ պատար չօգլարըն զիհնինէ իլիշէրէք, թէաճճիւպի ազիզլերինի մուճիպ օլմագտա իսէ տէ, զէրրէճէ թէաճճիւպ ճայիզ տէյիլ տիր։ զիրա, պաշդա տիւրլիւ օլամազ իտի, թապ աթը մասլահաթ էօյլէ իսթէմէքտէ իտի, վէ շիմոի տէ աշիքարա ապաշրմագտա տըր քի, կէրէք բաթրիդ հազրէթլերինտէ, վէ կէրէք հէմշիրլիքլերինտէ, օլ ճահէթճէ, խայրճէ էհլյէթ վէ սէհարէթ վար իմիշ։

Էվվէթ, պու իշէ, էօյլէ, զայէթլէ կիզլի, վէ կիւեա հիւքիւմէթի Սէնիյյէ նահոշ կէօրինիր պիր շէյ տիր կիպի թուրթուրմազլըգ իգթիզա իտիր իտի, վէ հաթթա էօյլէ եարմազլըգ լազիմա իտի։ չիւնքի, հէր վազըթ, վէ հէր նէրտէ թանրըմբշ պիր սահիհլիք տիր քի, կիզլի թուրթուլան շէյ, տայիմա էհէմմիյյէթ քէսպ իտէր, վէ չօգ իյրու կիտուր։ Կէր, տէվլէթտէն կիզլի տէյիլ տիր տէնիզիմիշ օլսա իտի, պէրինճի, իչին Ռումելի մէճլիսնէզտինէ չըգարըլարաք, սէրպէսթ սէրպէսթ, թահթը թէզէքքիւրէ ալընմասը լազըմ կէլիր իտի։ վէ իքինճի, Պապը Ալինին մալիւմաթը յա տրը տէնիզտիկի կիսլի, հէր քէս էնվայլի շիպահէլէրէ զահիպ օլուպ, վէ պիր չօգ մանէվրար զուհուր իտէ, լագըրտը պիսիր վէ իշտէ էհէմմիյյէթինի զայպ իտէրէք քիւչիւլիւր իտի։

Միլէթիմիզտէն տախի կիզլի թուրթուրմազլըգ, այնի սէ էպլէրէ մէպնի, իգթիզա իթտիքտէն պաշգա, էկէր «էսրար տըր» սըֆաթը վիրիլմէսէ իտի, նէ իսթէնիլտիկի գատար բարա թօբանըլապիլիր իտի։ վէ նէ տէ թօբանըլան բարա իլէ, վուգուա կէլէն մէսաբիֆաթքն հիսապը, քէնտի քէյֆէրինէ, պիր գաչ քիչի պէյնինտէ մէսթուր գալապիլիր իտի։ չիւնքի, իշէ միլլէթճէ, եանի միլլէթ նամընա օլարագ թէշէպպիւս օլունմազլըգ իսթէնիլտիկնտէ, թապիաթէյլէ, արիզ ու ամիգ թէզէքքիւրլէր օլունաճագ, սէպէպլերի թէֆթիշ իտիլէճէք, ֆայիտէսի վէ զարարը թարթըլաճագ, կէօնտէրիլէճէք ատամլարընա էհլիյլէթ ուլիեագաթ վէ միւնասէպէթինէ պագըլաճագ, վէ թէշէպպիւս օլունաճագ իշին շէքլ ու թարզը, վէ ճինսի վէ տէրէճէսի արանըլաճագ, վէ օնա կէօրէ, լազըմ կէլէն բարա վէ ատամընը թէտարիքինէ գարար վիրիլմէսի, էհէմմիյյէթտէն պուլունաճագ իտի։

Հալ պու քի, իշ կէզլի թուրթուլտուզունտա, պու կիւճլիւքլերին հիչ պիրի օլմատըգտան պաշդա, սօնունտա տախի, խալգա ճէվապ վիրմէքլիկին բէք գօլայ օլաճաղընա թապիի իտի, վէ նասըլ քի տէ էօյլէ օլմուշ տուր։ իսթէնիլտիկի կիպի սէօյլէնիլիր, եալընըզ միւնասիպ կէօրիւլէն սէօյլէնիլիր, վէ եալընըզ իսթէնիլէն կիւնտէ, իսթէնիլէն եէրտէ, վէ իսթէնիլէն ատամա սէօյլէնիլիր, վէ իսթէնիլէն եէրի քէսիլիպ, վէ իսթէնիլէն բարչասընա զամմ ու իլավէ օլունուր, վէ նիհայէթինտէ, բէքտէ տարտա գալընտրընտա, «էֆէնտիմ էսրար տըր, հէր շէյի սէօյլէյէմէյիզ» տէնիլէրէք, սըյրբլըգ իչինտէն պիր թարաֆա չըգըլըր իտի։

Հէմտէ սալթ պու գատար տէյիլ, կիզլի սագլամագլըգտա, տահա պաշգա մուհասէնաթ վար իտի։ չէօյլէ քի մատտի վէ մանէվի սուրէթտէ հիսապա կէլինտիքտէ, պըրագալըմ ումում խալգը, պիզզաթ իշին իշինտէ օլուպտա վէ պիզզաթ սարը սարը լիրալար վիրէնլէր պիլէ, տօղրուտան տօղրու հիսապ իսթէյէմէզլէր, վէ էյի եա ֆէնա, ալտրգլարը հիսապլարը քիմսէյէ պիլտիրէմէզլէր իտի, չիւնքի, «Ինոթ քէլին բէրչէմինտէն» տէմիլլէր, քի՞մ քիմտէն հիսապ իսթէյէպիլէճէք իտի։ հէրսի պիր պիրի իւզէրինէ, վէ քէզալիք հէրսի, կիւեա իսմի սէօյլէնէմէյէն պիր ատամ իւզէրինէ աթապիլիր իտի։

Պու իշ իշին, էօթէտէն պէրուտէն նէ գատար բարա ալընմբշ, վէ նէ գատար սարֆ օլունմուշ, պունու պիլմէքլիկին պիզճէ պիր էհէմմիյյէթի եօգ իսէ տէ, պաղըլար օնու տախի մէրագ իթմէքտէ, վէ կիզլի գալմասընտանտա ճէսարէթ ալարագ, պաղը մէնֆաաթը շախսէեէ շիւրհէլէրինէ տախի զահիպ օլմագտա տըրլար։ չիւնքի, պաղը բիվայէթէ նէզարէն, պու իշ իշին, եալընըզ միլլէթիմիզտէն բարա ալընմաեըգ, իլգա պաղը գումբանեա, վէ հաթթա պաղը տէվլէթ թարաֆքնտան տախի, պաղը իմտատ վէ մուավէնէթ օլունմուշ տուր, հալ պու քի չիմտիլէր տէ, պունլարըն թահզըգ ու պէեանը միւմքին օլմամաեաճաղընտան, թապիաթիյլէ, միւսահատ վագըթլարա պէքլենիլմէքլիք իգթիզա իտէճէք տիր։

(եարը)

ԹԱՍՀԻՀ

Ճիւմատա իրթէսի կիւնքի Ազգային պէնտիմիզտէ, պիսիք պիր եանլըշլըգ վուգու պուլմուշ օլտուղունտան, թասհիհ նէ միւսարաաթ իտէրիգ, չէօյլէ քի, մալիյէյի միլլեէմիզ սանտըկընը պէքլէմէքտէ օլան ելմտական խորհուրդուն, ինսաֆլը, վէ մէրհամէթլի, վէ ատալ ու ատալէթլի, վէ ազդասէր, վէ ֆուգարաբէրվէր էֆէնտիլերի, էօյլէ պիզիմ տէտիկիմիզ կիպի, Ալաշկերտ պիչարէկեանը իեանէլէրինի, շու եա պու մանասթիրը մուգաթա պօրճլարընա գարշելիգ օլարագ մահսուպ իտիպ տէ, մէզքիւր մանասթիրլարա տախի, «սիդտէ բաթրիգխանէյէ օլան պօրճունուզու, Ալաշկերտ պիչարէկեանընա վերինիզ» տէյի հսվալէ էմր եիմէյիպ, իլլա, մուղայիրի օլարագ, զաթէն օ պօրճ, մէրգուման պիչարէլէրին վէ քիլիսէլէրինին օլտուղունտան, վէ էկէր պու կիւզել թէտպիրի տիւշինիւպտէ իճրա իթմէմիշ օլսալար, զէվալլըլար, սիթթին սէնէ տահա, մէզքիւր, շիմտիյէ գատար վիրէմէտիքլերի պօրճտան գուրթուլամահաճագլարը միսիլլու, մէզքիւր իեանէյի կէօնտէրտիքլերինտէ իսէ, էթմէկէ, էլպիսէյէ, վէ եախօտ սայիր բէք իգթիզալը օլան հէր նէլերէտէ սարֆ իթսէլեր, անճագ պիր գաչ կիւնլիւք ֆայիտէսի օլաճագ իսէտէ, պիր գաչ կիւն սօնրա, թէքրարէն աճըգըպ, թէքրարէն իւշիւյէճէք, վէ թէքրարէն չըպլագ վէ եալըն աեազ գալաճագլարընտան, վէ պունտան տախի, հէմ պիչարէկեանը հէմիշէ սանտըղա պօրճլու գալըպ, վէ հէմտէ բաթրիգխանէ տախի հէմիշէ ալաճագլը պուլունաճաղընտան, քէմալի լութֆ ու մէրհամէթլերինտէն նաշի, մէզքիւր Քրիստոնէավայել թարիգ ու թէտպիրի թասթմուշլար տըր. հալպու քի պիղտէ իշթէ պէօյլէ, գատար ու գըյմէթ պիլմէտիկիմիզտէն, գալգարտա նանքէօրլիւք, վէ միլլէթ խայինլիկէ իտէրէք, էօյլէ պիր ազիզլիկի ֆալ ու զէմմ իթտիքտէն պաշդա, պիրտէ տօղրուսունու եազաճագ եէրտէ, եանլըշ եազարըզ։

Սահիհէն պիզիմ իթտիկիմիզ պիսիրք նանքէօրիւք տիր, պէօյլէ ազդասէր վէ ֆուգարաբէրվէրլերիմիզ պուլունտուղու հալտէ, հալէա միլլէթիմիզտէ ատամ եօգ տուր, տէյի պաղըրմագտաեըզ։

ԻԼԱՆԱԹ

ՐՕՊԷՐԹ ԳՕԼԷՃ

Պօղազ–Իչինտէ Ռումիլի–Հիսարընտա վագը օլան իչպու մէշհուր մէքթէպին պու սէնէլիք միւտտէթի սեպտեմբեր 4 հնտա պաշլաեաճագ տըր։

Մէքթէպի մէզպուրտէ ուլում ու ֆիւնունուն հէր պիր շիւպէսի, վէ էլսինէյի էճնէպիյէյի թալիմ իտէն էհլիեէթլի մուալիմլէր մէվճուտ օլուպ, չակիրտանըն թալիմ ու թէրպիյէսի իչին հէր նէվի սուհուլէթ վար տըր։

Մէքթէպտէ վիրիլէն տէրսլէր, վէ մէքթէպէ չակիրտ վէրմէք իչին չէրյէթի լազըմ հագգընտա մուֆասսալ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլեր, Գալաթատա, Բէրշէմպէ–Բազարընտա մէքթէպին սարրաֆլարը Մր. Հանսըն վէ գումբանեասընա, վէ եախօտ մէքթէպին նէզարէթինէ, միւրաճաաթ իյլէմէլի տիրլեր։

—

Մէքթէպը Օուլթանինին թաթիլ կիւնլերի սեպտեմբեր 19 ընճը սալը կիւնիւ խիթամ պուլուպ, եէվմի մէզքիւրտէ չակիրտան գապուլ օլունաճագ վէ իրթէսի չարշէնպիհ կիւնիւ տէրսլեր պաշլանաճագ տըր։

Իլիմճէ օլան տէրէճէլերինի միւպէյեին շէհատէթնամէ ախզը իչին լազըմ կէլէն իմթիհանըն իքինճի տէվրի սեպտեմբերին 26 ընճը (հոկտեմբեր 8) սաը կիւնիւ դիւշատ օլունաճագ տըր։

Մէքթէպլին էսքի չակիրտանընտան վէ խարիճտէն օլուպտա, մէզքիւր իմթիհանա տախիլ օլմագ իսթէեեն տէլիզ անլըլար, սեպտեմբերին 13/30 ունճու կիւնինտէն իթիբարէն տիրէքթօր վէքիլինէ միւրաճաաթլա իսիմլէրինի գայտ իթտիրէպիլիրլէր։

ՏՕՔԹԷՕՐ Ե. ԹԻՐԵԱՔԵԱՆ

Տօքթէօրիւ միւմսիլէյհ, ֆարիստէ թահսիլի թէպապէթ իտիպ, վէ չահատէթնամէսինի ախզ իտէրէք, պու տէֆա Տէրիսաաէթէ ավտէթ իթմիշ օլտուղունտան, եալընըզ ճիւմատա կիւնլերի սաաթ 5 տէն 8 է գատար, Կէտիք–բաչա պաշընտա, մահէլլի մէզքիւր համամը քիւլխանը գաբուսու գարշըսընտա վագը քէնտի խանէսինտէ խայրաթ պագաճագ օլուպ, վէ բազար իրթէսի կիւնլերի տախի սաաթ 5 տէն 8 է գատար, Մահմուտ բաչա պաշընտա Գալաթամաճեան էֆ. էճզախանէսինտէ, վէ բէնճէմիհ կիւնլերի տէ քէզալիճ այհի սաաթլարտա, Մուսալլատա վագը էճզանը Գրիգոր էֆէնտինի էճզախանէսինտէ պուլունաճագ։ վէ սայիր կիւնլեր իսէ քէնտի խանէսինտէ խասթա գալուլ իտէճէք տիր։

Շօքթէօր Թիրաքեան էֆէնտինին, սանթրընճա տէրբեար օլան հագազաթը իլէ, թապիաթճատա վէճպուլ պուլունտուղու նէզաքէթ վէ ինսանէյյէթի, հիչ շիւպհիմիզ եօք տուր քի։ քեաֆիէյի քէնտույէ միւրաճաաթ իտէն զաթլարընն սլատի մէմնուէյյէթլերի օլաճագ տըր։

—

ՍԱՀԻՊ ԴԱՎԷԹ

ԽԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչէմպիհ–բազարընտա Ն. 41 Իբսի խանընտա

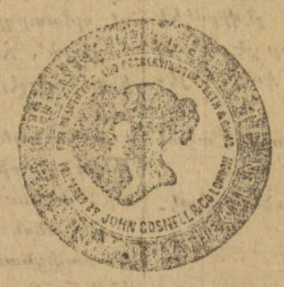
JOHN GOSNELL ET CIE.

ՃՕՀՆ ԿՕԶՆԷԼ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.

Ինկիլիզրա գրաֆիչաը վէ բրէնտէս տը Կալը իմթիեազը լավանթաճընը օլան միւմահիէյ մեսիս Ճոն Կոզնել վէ Գումբանեասը, ալէա սապոն վէ տիչ փէրչալարը իճալ իյլէտիկինի վէ քէնտի ֆապրիգալարընտան չըգան մալլէրին, պիսիք բէրուքէր վէ էճզաճը տիւքքեանլարընտա սաթըլմագտա օլտուղունու էհալիեէ իլան իտէր։

ԼՕՆՏՐԱ ՎԷ ԲԱՐԻՍՏԷ էվի վար տըր

ՃՕՀՆ ԿՕԶՆԷԼ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.



Տիլլերի պէեազլաթմագ վէ թէմիզլէմէք էյին չիմտիեէ գատար կէօրիլէն թօպլարը էն ալէասը վէ էն միւէսսիրի, միւմտիլէյհին իճատքէրտէսի օլան թօպ օլուպ, պիսիք բէրուքէրտէ վէ էճզախանէլէրտէ պուլունուր։